

Istruzioni per l'uso

Portacassetta Laterale (Trade Name: Lateral Cassette Holder)

Controindicazioni/Divieti

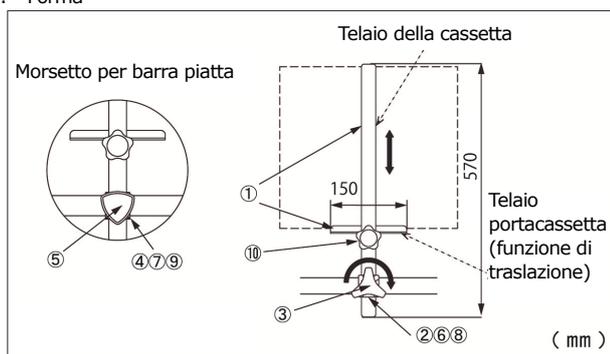
Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.

Simbolo per l'etichettatura

MD : Dispositivo medico

Specifiche

1. Forma



Il morsetto per guida illustrato sopra è il morsetto per barra piatta Ver. 2.

N. codice	Descrizione prodotto	Compo nenti	Pesi (kg)
08-089-03	Portacassetta Laterale con Morsetto *1 (Lateral cassette holder with clamp)	①④⑤⑩	1,4
08-089-03-NC	Portacassetta Laterale *2 (Lateral cassette holder)	①⑩	1,2
08-089-05	Portacassetta Laterale con Morsetto Ver. 2 *3 (Lateral Cassette Holder with Clamp Ver.2)	①②③⑩	1,6
08-111-00	Morsetto per barra piatta *4 (Clamp for flat bar)	④⑤	0,2
08-111-11	Morsetto per Barra Piatta Ver. 2 *5 (Clamp for flat bar Ver.2)	②③	0,4
08-117-02	Morsetto per Barra Piatta (R1) *6 (Clamp for flat bar (R1))	⑤⑦	0,2
08-117-10	Morsetto per Barra Piatta Ver. 2 (R1) *7 (Clamp for flat bar Ver.2 (R1))	③⑥	0,4
08-117-12	Morsetto per Barra Piatta (R2) *8 (Clamp for flat bar (R2))	⑤⑨	0,2
08-117-13	Morsetto per Barra Piatta Ver. 2 (R2) *9 (Clamp for flat bar Ver.2 (R2))	③⑧	0,4

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

*1: Con *1 è in dotazione *4.

*2: Selezionare *6, *7, *8 o *9 per utilizzare *2.

*3: Con *3 è in dotazione *5.

Da *4 a *9: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

2. Materiale

- ① Portacassetta laterale: Acciaio inox
 - ②⑥⑧ Morsetto per barra piatta Ver. 2: Acciaio inox
 - ③ Maniglia di fissaggio: Lega di alluminio, acciaio inox
 - ④⑦⑨ Morsetto per barra piatta: Acciaio inox
 - ⑤ Maniglia di fissaggio: Resina sintetica, acciaio inox
 - ⑩ Manopola di fissaggio: Resina sintetica, acciaio inox
- Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

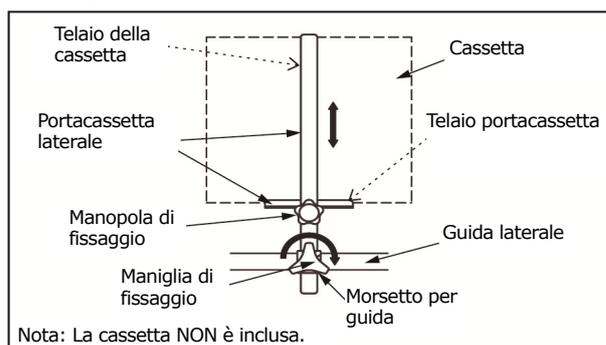
Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio. È utilizzato per il montaggio di una cassetta radiografica per eseguire la radiografia di una parte laterale di un paziente.

Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

Istruzioni per l'uso



Il morsetto per guida illustrato sopra è il morsetto per barra piatta Ver. 2.

1. Applicare il morsetto per guida alla guida laterale di un tavolo operatorio.
2. Inserire portacassetta laterale nel morsetto per guida e serrare la maniglia di fissaggio per fissare temporaneamente il portacassetta laterale alla guida laterale.
3. Applicare la cassetta al portacassetta laterale e serrare la manopola di fissaggio per fissare il telaio portacassetta.
4. Spostare e regolare questo prodotto ad una posizione appropriata per la postura del paziente.
5. Dopo la regolazione, serrare la maniglia di fissaggio per fissare il morsetto per guida e il portacassetta laterale.

Nota: I seguenti formati di cassette possono essere impostati con la funzione di traslazione del telaio portacassetta.
254 mm x 305 mm
203 mm x 254 mm

Avvertenza/Attenzione

1. Attenzione
Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.

2. Precauzioni importanti
 - 2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
 - 2-2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni
(Soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente.)

Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Controllo prima e dopo l'utilizzo
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.
2. Pulizia e disinfezione
Rimuovere i sangue, i sostanze chimiche, i contaminanti e altre macchie con acqua e pulire il dispositivo con garze o altri materiali imbevuti di disinfettanti. Inoltre, utilizzare gli stessi disinfettanti dei disinfettanti autorizzati sul tavolo operatorio di Mizuho descritti nel manuale dell'operatore del tavolo operatorio.
3. In caso di un malfunzionamento
In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

Imballaggio

1 pezzo per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsewijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands